

# OSTOUR سأطور

دورية نصف سنوية علمية محكمة تعنى بالدراسات التاريخية  
A Bi-annual Peer-reviewed Journal for Historical Studies

العدد 15 - كانون الثاني/ يناير 2022

Issue 15 - January 2022

لا تعبر آراء الكتاب بالضرورة عن اتجاهات يئبئها "المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات"

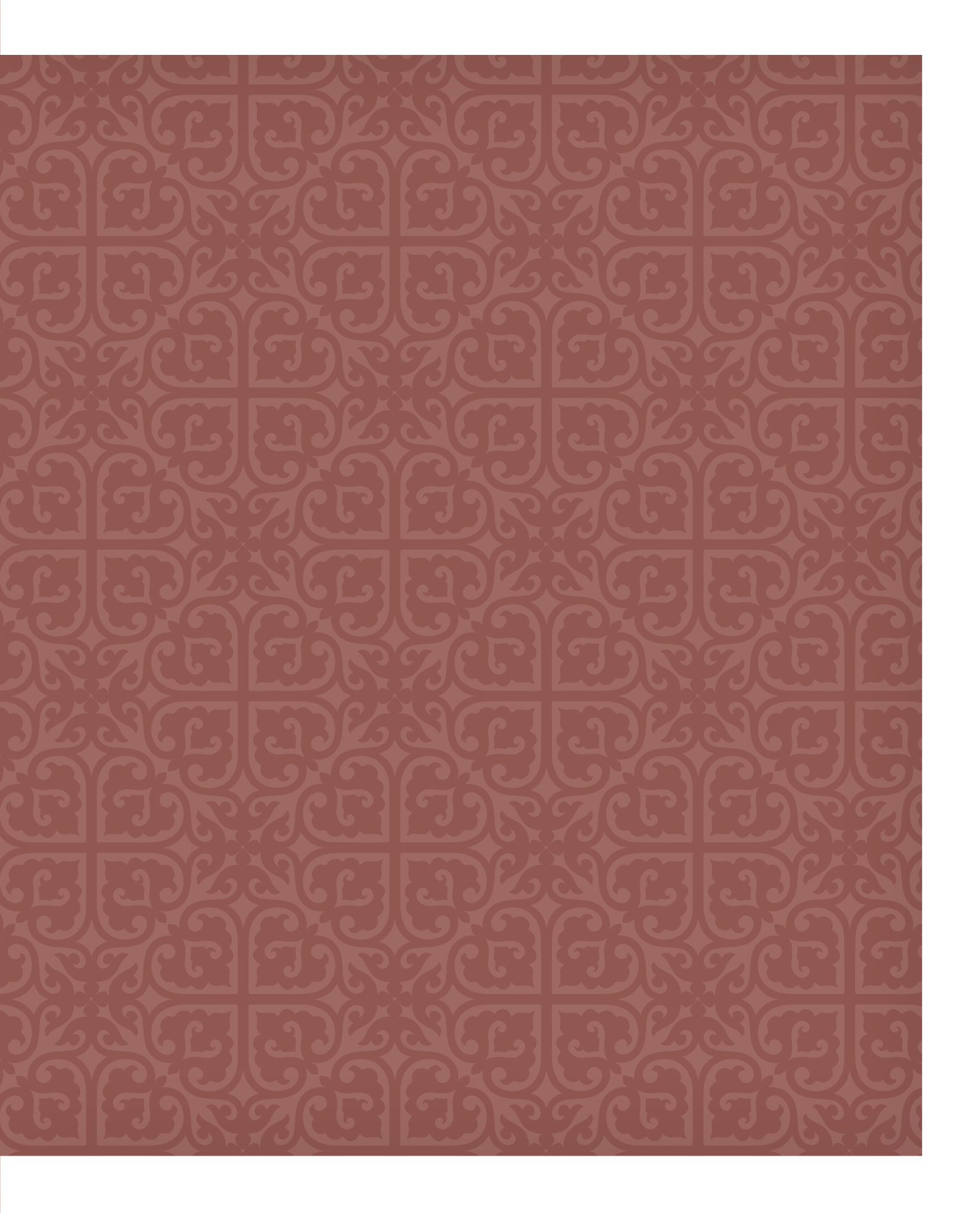
DOHA INSTITUTE  
FOR GRADUATE STUDIES



المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات  
Arab Center for Research & Policy Studies



جميع الحقوق محفوظة لمعهد الدوحة للدراسات العليا  
والمركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات



# Contents

# المحتويات

## Articles

5

Nacereddine Saidouni

The Path to Renewal

The French Annales School from Emergence to Collapse (2)

Anis A. Mahmoud

38

The Emergence and Development of Ottoman Historical  
Writing up until the End of the Fifteenth Century

Mohammed Maraqtan

72

Epidemics and Pandemics in the Ancient Near East -  
From Ancient Times until the Emmaus Plague:  
A Study of Their Impacts on Human History

Samir Ait Oumghar

100

Water and the Sacred in North Africa during the Roman

Moez Omri

129

The Umayyads: Forms of Forgetting and Places of Memory

Talal Aljassar

148

The Twelve Articles: A Sketch of the Relationship  
between Religion and Law in Lutheran Germany

Nagham Talib Abdullah

168

Islam and the Early Founders of the English Colonies in  
North America 1607-1789

## Translations 189

Susan Buck-Morss - Translation: Ali Hakim Saleh

191

Universal History (2)

## Book Reviews 215

Mustapha el Ghachi

217

Book review of *Introducing and Briefing Some of What  
Needs to Be Done on the Hijaz Road*

## دراسات

ناصر الدين سعيدوني

الطريق إلى التجديد

مدرسة الحوليات الفرنسية من الانفتاح إلى التفتت (2)

أنيس عبد الخالق محمود

نشوء تدوين التاريخ العثماني وتطوره حتى أواخر القرن  
الخامس عشر

محمد مرقطن

الأوبئة والجوائح في الشرق الأدنى القديم منذ أقدم  
العصور حتى طاعون عمواس:  
دراسة في تأثيراتها في العمران البشري

سمير أيت أومغار

الماء والمقدس في شمال أفريقيا خلال المرحلة الرومانية

المعز عمري

الأمويون: أشكال النسيان ومواطن الذاكرة

طلال الجسار

وثيقة الاثني عشر: خطاطة في تنظيم العلاقة بين الدين  
والقانون في ألمانيا اللوثرية

نغم طالب عبد الله

الإسلام والمؤسسون الأوائل في المستعمرات الإنكليزية  
في أميركا الشمالية 1607-1789

## ترجمات

سوزان باك-مورس - ترجمة: علي حاكم صالح

التاريخ العالمي (2)

## مراجعات كتب

مصطفى الغاشي

قراءة في كتاب التعريف والإيجاز ببعض ما تدعو الضرورة  
إليه في طريق الحجاز



- Abdelaaziz Ettahiri 223 عبد العزيز الطاهري  
The Epistemological and Dialectical Foundations for  
Re-reading History in Morocco: Review of the book  
*Historical Thought and Learning History*  
الأسس الإبستمولوجية والديداكتيكية لتجديد درس التاريخ  
في المغرب: قراءة في كتاب **الفكر التاريخي وتعلم التاريخ**

- Mohammed Gachi 234 محمد غاشي  
Book review of *Histoire Du Monde Au XIXe Siècle*  
مراجعة كتاب **تاريخ العالم في القرن التاسع عشر**

## Primary Sources 243 وثائق ونصوص

- Kheireddine Saidi 245 خير الدين سعدي  
Translation and Study of Four Letters in the Ottoman  
Language on the French Siege of the Algerian Coast in 1827  
ترجمة ودراسة لأربع رسائل باللغة العثمانية بشأن الحصار  
الفرنسي للسواحل الجزائرية سنة 1827

## Ostour Seminar 267 ندوة أسطور

- Hatem El-Tahawi 274 حاتم الطحاوي  
The Efforts of Egyptian Historians in Studying the History  
of the Crusades: Processes and Developments  
جهود المؤرخين المصريين في دراسة تاريخ الحركة الصليبية:  
المسارات والتطورات
- Ahmed Zakariya El Shelek 284 أحمد زكريا الشلق  
The Academic School and the Development of Historical  
Writing in Egypt in the First Half of the Twentieth Century  
المدرسة الأكاديمية وتطور الكتابة التاريخية في مصر  
في النصف الأول من القرن العشرين
- Yasser Mongy 299 ياسر منجي  
Unknown, Forgotten, Neglected: Observations on the  
Historiography of Modern Egyptian Art in the Twentieth Century  
مجهول، منسي، مهمّل: إشكاليات وملاحظات متعلقة بتاريخ  
الفن المصري الحديث في القرن العشرين
- Nasser Ahmed Ibrahim 319 ناصر أحمد إبراهيم  
The Crisis of Historical Writing in 1960s Thought:  
A Reading in the Writings of Raouf Abbas  
أزمة الكتابة التاريخية في فكر جيل الستينيات: قراءة مكثفة  
في كتابات رءوف عباس

